



Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Birmensdorf

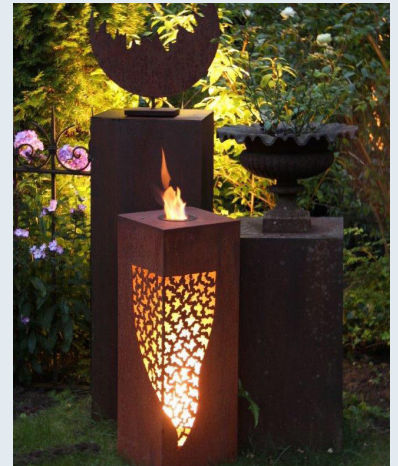
## Geschwungene Formen definieren diesen Garten.

Wer den Garten von Claudia Eicher betritt, setzt seinen Fuss nicht nur auf ein Stück englischen Rasens, sondern findet sich inmitten eines kleinen Skulpturenparks.

Redaktion Birmensdorfer



Die ehemalige Schulzahnpflegerin genießt ihren Garten zu jeder freien Stunde.



In loser Folge präsentiert der Birmensdorfer vier Privatgärten in Birmensdorf. Deren Besitzerinnen und Besitzer hatten sich auf die Aufforderung hin gemeldet, beim Wettbewerb «der schönste Garten von Birmensdorf» mitzumachen. Heute stellen wir Ihnen den Garten der ehemaligen Schulzahnpflegerin Claudia Eicher an der Nassackerstrasse vor: Mit dem Neubau ihres Reiheneinfamilienhäuschen vor rund 22 Jahren wurde gleichzeitig der Spatenstich für ihren Garten ausgeführt. «Somit konnten wir von Grund auf unseren Garten so gestalten, wie er sich nun heute präsentiert», erklärte Claudia Eicher beim Rundgang durch ihr kleines Stück Paradies. Geschwungene Formen sind nicht nur in der Bepflanzung zu erkennen, wie etwa dem runden Schnitt des japanischen Ahornbaums, sondern auch in der Art und Weise wie die Weglein durch den Garten gestaltet sind. Nicht zu verkennen sind zudem noch die aufgestellten Skulpturen und Flammensäulen, die allesamt von Claudia Eicher selber als Schweissarbeit entstanden sind.

### Ein Garten, der in der Nacht leuchtet

Das Foto in der Dämmerung zeigt deutlich, wie sich Feuer und Licht im Garten stimmungsvoll ergänzen können. Unter der Website [www.eisendeko.ch](http://www.eisendeko.ch) sind weitere ihrer Arbeiten zu bewundern. «Ich freue mich sehr auf den Herbstmarkt, wenn ich meine Stücke wieder ausstellen kann», sagte Eicher. Bis dahin wird sie an weiteren Ideen arbeiten, sei es im Garten, oder beim Schweissen im Kulturzentrum «Dynamo». Zum Schluss verriet sie im Interview, dass der Fuchs und hie und da ein Reh auf Besuch in ihren Garten komme, denn ihr Haus befindet sich direkt beim Waldrand. «Ob diese scheuen Waldtiere meinen Garten ebenso schön finden wie ich?», fragte sich Claudia Eicher schmunzelnd nach Abschluss des Besuches durch unseren Redaktor.

Stephan Mark Stirnimann

### Konzernverantwortungsinitiative

Ich bin für die Konzernverantwortungsinitiative, weil ich nicht einsehe, warum globale Grosskonzerne den Ruf der Schweiz und die Steuervorteile der Schweiz in unserem Land geniessen können, ohne, dass diese Grosskonzerne und deren Niederlassungen in Drittweltländern nicht auch global unsere Gesetze und Rechtsnormen einhalten müssen, die in unserem Land für Schweizer Firmen und KMUs sowie jeden Schweizer Bürger selbstverständlich sind.

Walter Lutz, Birmensdorf

### Ristorante Leone – Wieder geöffnet!

Wie im Inserat von letzter Woche mitgeteilt, haben wir unsere feine, abwechslungsreiche, italienische Küche wieder für Sie geöffnet. Kommen Sie in unsere schöne Gartenwirtschaft an der Leuengasse 51 in Uitikon Waldegg und lassen Sie sich von unseren Spezialitäten überzeugen.

Wir freuen uns über Ihren Besuch im Ristorante Leone in Uitikon Waldegg. Bis bald!

Ristorante Leone

[birmensdorfer.ch](http://birmensdorfer.ch)

## Grüezi mitenand

Sie haben es sicher in der letzten Ausgabe des «Birmensdorfers» gelesen: Die FDP Birmensdorf/Aesch ist erfreut über den positiven Jahresabschluss 2019. Dies bestätigt auch die Richtigkeit der damals vom Gemeinderat vorgeschlagenen – und vom Souverän abgelehnten – Steuerfusserhöhung. Gleichzeitig sei nun der Gemeinderat mit einer weitsichtigen Finanzstrategie gefordert.

Tatsache ist, dass wir seit Jahren über unsere Verhältnisse leben, denn der ordentliche Steuerertrag kann unsere jährlichen Ausgaben nach wie vor nicht decken. Um in den schwarzen Zahlen zu bleiben, sind wir auf die unberechenbaren, extrem schwankenden Einnahmen aus der Grundstückgewinnsteuer – einem ausserordentlichen Steuerertrag – angewiesen. Unberechenbar, da er jederzeit uneingeschränkt einbrechen kann – sei es aus wirtschaftlichen Gründen (Corona) oder aber wegen einer sich bereits abzeichnenden Sättigung des Immobilienmarktes.

Als Folge des hohen und durchaus nachvollziehbaren Investitionsbedarfs unserer beiden Schulgemeinden hat der Gemeinderat bisher zudem auf Investitionen in die eigene Infrastruktur verzichtet. Dies zwingt uns wiederum zu eher hohen Unterhaltskosten für die bestehenden Liegenschaften (Gemeindeverwaltung, Gemeindezentrum, etc.). Doch uns allen ist klar, dass

sich Investitionen nicht beliebig lange aufschieben lassen. Die erfreuliche Gesamtrechnung unserer Gemeinde steht also auf zwei ziemlich «wackeligen» Füßen, nämlich dem unberechenbaren Steuerertrag aus dem Grundstückhandel und der «eingefrorenen» Investitionsplanung der politischen Gemeinde. Und wie auch von der FDP erwähnt, kommt mit dem Corona-Effekt für mögliche zukünftige Steuererträge ein weiterer unberechenbarer Faktor auf uns zu. Trotzdem arbeitet der Gemeinderat, wie vom Souverän gefordert und im «Birmensdorfer» bereits mehrfach informiert, an einer umfassenden Investitionsplanung für sämtliche Bereiche.

Schlussendlich werden Sie, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, wieder entscheiden bzw. abstimmen müssen. Dabei gilt es, Fakten wie geplante Investitionen aller drei Gemeinden, aber auch Prognosen und Schätzungen wie mögliche Einbrüche bei den ordentlichen und/oder ausserordentlichen Steuererträgen einander gegenüber zu stellen. Und wie im privaten Bereich werden wir auch in unserer Gemeinde nicht alle Wünsche gleichzeitig erfüllen können. Ich freue mich auf angeregte Diskussionen.

*Eine gute Zeit wünscht Ihnen  
Ihr Gemeindepräsident Bruno Knecht*

## Auch der Badi Kiosk wird öffnen

In der letzten Ausgabe des Birmensdorfer musste ich Ihnen noch mitteilen, dass wir bis dato keine Lösung für den Kiosk hätten. Die bisherigen Pächter, mit laufendem Vertrag, weilten noch immer im Ausland. Es wurden die verschiedensten Szenarien angedacht. Viele Kontakte wurden geknüpft und persönliche Beziehungen kamen ins Spiel. Die Infrastruktur musste den Interessierten gezeigt werden, und allfällige Konzepte wurden eingefordert. Ideen wie Foodtruck, führen des Kiosks mit Helfern aus Birmensdorf, Vergabe an Catering Firmen etc. standen im Raum. Das schlimmste wäre wohl gewesen, wenn Sie, geschätzte Gäste, nur Automaten vorgefunden hätten. Aber auch dies wäre, wenn auch als letzte Möglichkeit, durchaus denkbar gewesen.

Es freut mich nun umso mehr, dass ich Ihnen schlussendlich eine Birmensdorfer Lösung präsentieren kann. Ihr Gastgeber ab dem 11. Juni heisst Dominic Stutz!

Dominic Stutz ist in Birmensdorf aufgewachsen und kennt also die Badi bestens. Bekannt ist er als professioneller Marktfahrer der beiden Geschäfte «Gottfried Stutz Magenbrot und Confiserie» und «Dominic Stutz – ofenfrische Waffeln». Er hat langjährige Erfahrung im Catering-Bereich, verfügt über viel organisatorisches Wissen rund um das Thema Food-Events. Er hat ein grosses Netzwerk zu Lieferanten und auch zu Bekannten, die bei Grossandrang mithelfen werden. Es sollte also nicht mehr vorkommen, dass Kinder zum Bezahlen einer Glace eine halbe Stunde anstehen müssen. Ausserdem ist Dominic Präsident des OK-Birmifäscht, das dieses Jahr leider abgesagt werden musste. Selbstverständlich sind auch im Betrieb des Kiosks, wegen des Corona-Virus, noch diverse Massnahmen nötig. Das Konzept dieser Massnahmen wurde von Gastro-Suisse erstellt und ist auf die einzelnen Betriebe anzuwenden. Bisher hatte Dominic Stutz nur Ausgaben. Er muss sich mit Lebensmitteln eindecken, Geschirr und vieles mehr besorgen. Deshalb, liebe Birmensdorferinnen und Birmensdorfer, bitte ich Sie: «Niemand geht nach einem Besuch der Badi, und sei es auch als reiner Sportschwimmer, nach Hause ohne noch etwas konsumiert zu haben». Übrigens hilft die langjährige, und allen

bekannte Pächterin Marlis Graf, bei der Einführung von Dominic in verdankenswerter Weise tatkräftig mit.

Der Kassendienst war bisher im Pachtvertrag des Kiosks eingeschlossen. In diesem Jahr wird die Kasse abwechslungsweise von Badmeistern und weiteren Personen aus Birmensdorf bedient. Auch diese Personen müssen sich einarbeiten. Haben Sie bitte deshalb ein wenig Geduld. Den Einheimischen gewährt die Gemeinde für die verkürzte Saison ein wirklich günstiges Angebot auf die Saisonkarten.

*Gesundheitsvorstand Ringo Keller*



Dominic Stutz

### Impressum:

Auflage: 3'500 Exemplare

### Herausgeber, Layout und Druck:

Birmensdorfer | Neugrütstrasse 2 | 8610 Uster  
Telefon 075 408 11 11 | [www.birmensdorfer.ch](http://www.birmensdorfer.ch)  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Produktion SWISS MADE | Hergestellt im Züri Oberland

Gemeinde  
Birmensdorf**Bauprojekt Kirchhalde 3**  
**Summarische amtliche Publikation****Gesuchsteller**Christina und Thomas Degen, c/o Jan Kuba GmbH,  
Kreuzstrasse 2, 8008 Zürich**Bauprojekt**Projektänderung bei mit Baurechtsentscheid vom  
18. Februar 2019 bewilligten Bauvorhaben bei  
Gebäude Vers.-Nr. 705, Kirchhaldenstrasse 3,  
Grundstück Kat.-Nr. 1868, Zone W2/30 %**Planaufgabe**Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum im  
Gemeindehaus Birmensdorf (Stallikonstrasse 9) während  
den Öffnungszeiten (Montag bis Donnerstag 9.00 bis 12.00  
Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr, Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr)  
und nur nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Abtei-  
lung Hochbau und Planung (Eingang B, 2. OG) auf.  
Die massgebende amtliche Publikation wird auf der  
Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) und im Amtsblatt des  
Kantons Zürich veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Hochbau und Planung

Gemeinde  
Birmensdorf**Gebührentarif; Behördenrlass; Befristete Änderung;**  
**Summarische amtliche Publikation**Gestützt auf Art. 5 Abs. 1 der Gebührenverordnung der  
Politischen Gemeinde Birmensdorf hat der Gemeinderat  
Art. 21 Abs. 2 des Gebührentarifs vom 18. Dezember 2017  
für die Saison 2020 geändert:**Schwimmbad; Saisonabos**

- Für Erwachsene, mit Wohnsitz in Birmensdorf:  
CHF 30.00 (statt CHF 60.00)
- Für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre, mit Wohnsitz  
in Birmensdorf: CHF 10.00 (statt CHF 20.00)

Die massgebende amtliche Publikation wird auf der  
Website [www.birmensdorf.ch](http://www.birmensdorf.ch) veröffentlicht.

Gemeindeverwaltung / Präsidiales und Kultur

Gemeinde  
Birmensdorf**Bestattungsanzeige**

Am 7. Juni 2020 ist in Zürich gestorben:

**Heidi Baur-Heitz**, geboren 1927, von Birmensdorf ZH,  
wohnhaft gewesen Alters- und Pflegeheim Schmiedhof,  
8003 Zürich.Die Beisetzung findet im engsten Familien- und  
Freundeskreis statt.Gemeinde  
Birmensdorf**Bestattungsanzeige**

Am 1. Juni 2020 ist in Zürich gestorben:

**Alice Preisig-Gilli**, geboren 1940, von Zürich, Kriens LU und  
Herisau AR, wohnhaft gewesen Lettenmattstrasse 31, 8903  
Birmensdorf.Urnenbeisetzung am 6. Juli 2020, 14.00 Uhr, im Friedhof  
Sihlfeld in Zürich, anschliessend Abdankung in der  
Friedhofskapelle Sihlfeld D.Gemeinde  
Birmensdorf**Schwimmbad Geren; Informationen**Das Schwimmbad ist ab Donnerstag, 11. Juni 2020, von  
9.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Für den Betrieb hat das  
Gemeindeführungsorgan das Schutzkonzept genehmigt.  
Für den Besuch einige wesentliche Informationen und  
Bitten:

- Erkundigen Sie sich via [www.badi-info.ch/birmensdorf.html](http://www.badi-info.ch/birmensdorf.html)  
über die Anzahl freier Plätze. Maximal dürfen sich 500 Gäs-  
te auf dem Schwimmbad-Gelände aufhalten
- Nehmen Sie als Einwohnerin oder Einwohner von Birmens-  
dorf für den Kauf eines vergünstigten Saisonabos einen  
Ausweis mit (ID, Pass, Ausländerausweis oder Führeraus-  
weis)
- Bezahlen Sie an der Kasse bargeldlos (Maestro, Postcard,  
MasterCard und Visa)
- Wir setzen auf die Eigenverantwortung der Badegäste  
– halten Sie also immer und überall Abstand und befolgen  
Sie die übrigen Regeln!
- Haben Sie Geduld mit sich und anderen und geniessen Sie  
Ihren Besuch im Schwimmbad Geren!

Fast vor Ihrer Haustür...

# Sommerfitness

für einen gesunden und fitten Körper.  
Buchen Sie jetzt ein **kostenloses**  
**und unverbindliches Probetraining**  
unter 044 739 49 59Im Sanapark ist alles unter einem Dach  
**Fitness – Gruppenfitness – Box Gym – Power Plate**  
**Tennis – Squash – Tischtennis – Sauna – Massage****sanapark**  
Sportzentrum Sanapark  
Industriestrasse 6  
8903 Birmensdorf  
Telefon 044 739 49 59  
[www.sanapark.ch](http://www.sanapark.ch)

## Kurzmitteilungen des Gemeinderates; Präsidentialscheid vom 25. Mai 2020 und Sitzung vom 2. Juni 2020

### Mobile Trennwände

Weil im Gemeindehaus der Abstand zwischen einzelnen Arbeitsplätzen nicht vergrössert werden kann, muss der Schutz der Angestellten vor einer Ansteckung mit dem Corona-Virus mit mobilen Trennwänden sichergestellt werden. Der Präsident des Gemeinderates hat dazu einen Kredit von CHF 10'565.37 bewilligt.

### Jahresrechnung Feuerwehr Birmensdorf-Aesch

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung des Zweckverbands Feuerwehr Birmensdorf-Aesch formell genehmigt. Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Gesamtaufwand von CHF 371'999.75 (Budget: CHF 380'600) und einem Gesamtertrag von CHF 48'635.30 (CHF 43'100) mit einem Aufwandüberschuss von CHF 323'364.45 (CHF 337'500) ab. Der auf Birmensdorf entfallende Anteil beläuft sich auf CHF 257'220.25 (CHF 277'100).

### Bauberechnungen

**Brücke Kirchgasse:** Für die Sanierung der Brücke Kirchgasse hat der Gemeinderat im Januar 2017 und 2018 insgesamt CHF 425'313.35 bewilligt. Die Bauabrechnung schliesst mit Aufwendungen von CHF 291'965.40. Die Minderkosten von CHF 133'347.95 sind auf günstige Arbeitsvergaben und den Umstand zurückzuführen, dass keine unvorhergesehenen kostenwirksamen Ereignisse eingetreten sind. Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung genehmigt.

**Furt und Umlenkbauwerk Alte Urdorferstrasse:** Als Teilprojekt des Arealschutzes im Gebiet Ämet hat der Gemeinderat im Juni 2018 CHF 200'000.00 für den Bau einer Furt (CHF 70'000.00) und eines Umlenkbauwerks (CHF 130'000.00) im Bereich der Alten Urdorferstrasse bewilligt. Die vom Gemeinderat genehmigte Abrechnung weist Kosten von CHF 235'085.40 aus. Die Kostenüberschreitung ist auf teureres, weil notwendiges Material sowie auf Sondagen zur Feststellung von Leitungsüberdeckungen zurückzuführen.

**Verbreiterung Alte Urdorferstrasse:** Ebenfalls Ende Juni 2018 hat der Gemeinderat CHF 35'000.00 für die Verbreiterung der Alten Urdorferstrasse zwischen Siedlungsrand und Kuppe bewilligt.

## Agenda

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| <b>Bibliothek: Buchstart</b>   | <b>Sa, 13. Juni</b><br>Abgesagt |
| <b>Gottesdienst</b><br>Reformierte Kirche<br>(Kirchgemeindeversammlung ist abgesagt) | <b>So, 14. Juni</b><br>9.30 Uhr |
| <b>Musikverein Harmonie: Kirchenkonzert</b><br>Reformierte Kirche Birmensdorf-Aesch  | <b>So, 14. Juni</b><br>Abgesagt |
| <b>Biogene Abfälle (Grüngut)</b>   | <b>Mo, 15. Juni</b>             |
| <b>Frauenverein: Spiel-, Jass- und Vorlesenachmittag</b>                             | <b>Di, 16. Juni</b><br>Abgesagt |
| <b>Birmissimo +/- 60, Windows/Android</b>  | <b>Di, 16. Juni</b><br>Abgesagt |
| <b>Gemeindeversammlungen</b>   | <b>Di, 16. Juni</b><br>Abgesagt |
| <b>Birmissimo +/- 60, MAC (Apple)</b>  | <b>Mi, 17. Juni</b><br>Abgesagt |
| <b>Bibliothek: Geschichtenzeit</b>   | <b>Mi, 17. Juni</b><br>Abgesagt |

Weitere Informationen zu den Anlässen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde.  
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Die Bauabrechnung schliesst mit CHF 35'000.00 und damit einer Punktlandung ab und wurde vom Gemeinderat genehmigt.

### Migration Software

Für die Migration der Fachapplikation des Betriebs- und Gemeindeammanntes in ein Rechenzentrum hat der Gemeinderat Ende März einen Nachtragskredit bewilligt. Wie sich herausgestellt hat, ist für die Funktionalität ein zusätzliches Modul zu migrieren. Der Gemeinderat hat die erforderlichen CHF 2'791.60 bewilligt.

### Befristete Anpassung Gebührentarif

Das Schutzkonzept des Schwimmbads Geren wird verschiedene Einschränkungen enthalten. So wird die maximale Anzahl Badegäste auf 500 festgesetzt und die Infrastruktur ist nur zum Teil benutzbar. Der Gemeinderat hat deshalb für Einheimische die Preise für Saisonabos im laufenden Jahr halbiert. Für die Änderung ist eine befristete Änderung des Gebührentarifs notwendig (siehe Inserat).

## Tösstal-Design – neuer Online-Shop ist bereit für Ihre Bestellungen

In der eigenen Manufaktur entstehen Artikel aus Edelweiss Stoff. Nebst der Tösstaler Kapuzenjacke werden Kinderkleider, Küchenschürzen, Tischwäsche, Stofftaschen etc. hergestellt. Beliebt sind ebenfalls die handgestrickten Bettsocken und Kappen. Ergänzend bieten wir in der Schweiz produzierte Edelweisshemden und -Blusen; Hirthemden; Trachtenblusen; original Appenzeler Gürtel; Glarner Tücher und vieles mehr an. Bedingt durch COVID-19 sind wir gezwungen, keinen Direktverkauf mehr anzubieten; da wir gesundheitsbedingt zu den Risiko-Patienten gehören. Um Sie weiterhin gut bedienen zu können, haben wir in den letzten Wochen einen neuen Online Shop geschaffen, welcher auf dem neusten Sicherheits-Standard ist. Wir freuen uns auf Ihre Bestellung im Webshop unter: [www.toesstaldesign.ch](http://www.toesstaldesign.ch) oder [www.schwingerhemden.ch](http://www.schwingerhemden.ch)

Tösstal-Design

#dasischbirmensdorf

